生隆棧參茸玉桂藥材

▲新蛇三鞭藥酒每罎二元半　▲腰痛獨步藥水每罎二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽強腎進少丸每盒紙　鹿茸滋陰丸每盒紙　補腎壯陽酒每磚帀　紫蛤跡丈補藥水每磚帀　夜夢遺精補腎丸每盒兌　無夢滑精補腎丸每盒帀　專治久年虛濁丸每盒兌　小腸氣痛斷根丸每磚帀　心腹痛無價金丹每磚兌　能醒脾心胃痛藥水每磚兌　化痰順氣止咳丸每磚帀　久咳傷症鯛肺丸每盒紙　驚跌打遺魂丸紅每個帀　跌打吊桑止痛膏每張紙　各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

解表元搜毒藥每磚兌　神効白濁藥水每磚帀　外射白濁止痛水每磚帀　五淋白濁止痛丸每磚帀　花柳痢疔消止痛丸每磚紙　花柳痢疔骨痛丸每磚帀　擠紅月婆毒妙丸每磚帀　皮膚濕毒止癢水每磚帀　疎解內臟濕毒丸每兩紙　婦科合撒種子丸每盒兌　婦科壯元續嗣丸每磚紙　始創婦科阻孕丸每盒帀　刀傷止痛生肌水每磚帀　壯陽久戰遲少丸每磚帀

馳名參茸三鞭補腎丸

保證書

SAM SING LUNG
P.O. BOX 155
LETHBRIDGE ALTA.

恭頌良醫

蒸啟者因少年嬰親損身弱腎虛致腎冷精寒形神衰弱頭暈目眩耳鳴腰痛腰酸手足無力夢遺失精小便頻數日漸消瘦不思飲食經醫調治未見效驗幸遇生隆棧大寶號四車醫鈞敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒取報章一看則知　趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一罎照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贅一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭止衡恭頌

旅加列必珠埠　恩邑曾侍經恭頌

生隆棧大寶號四車醫鈞敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒取報章一看則知　趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一罎照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贅一言俾得同症者訪津也

▲趙邦立內外方脉醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

電話（特）廖）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B.

廣東新聞一

●海關停止驗貨已解決

廣州海關停止驗貨數日　至廿六日已解決　茲將解決之經過詳情錄下　粵海關停驗貨物該稅務司所持理由　及所爭之條件　約有二端　㈠以後凡船隻入口　所有載來貨物必須經海關驗明征收入口稅後　方許糾察隊及工商檢查處檢驗或扣留　㈡龍工工人前次所扣留之貨物　必須放回收稅　方能自由處置　政治委員會自得悉此項消息後　當已令海關監督傅秉常提出交涉　連日傅監督委派孫科向該稅務司卑路交涉數次　至廿五日交涉署陸敬科又復銜政府意旨　前赴粵海關與該稅務司卑路交涉　並由龍工委員會將前次扣留之貨物交還該稅務司過稅　請其速即開關　使各輪船起卸貨物　稅務司卑路已當面允許開關　由廿六日正午十貳時起　即照常辦公　檢驗貨物　准各輪船開倉自由起卸　財政部亦擬定佈告　說明船隻入口所有載來貨物　亦須經海關檢驗後　方可任意檢查　廿五日下午四點四十分鐘　洋關經已奉到財政部佈告　旋由該關洋人督同雜役　將該佈告張貼關前　繼而粵海關稅務司　亦在關前及驗貨廠內　張貼佈告　茲將財部稅司兩佈告分錄如下

㈠財政部佈告　照得海關為國家征稅機關　凡屬國民　皆有遵章納稅之義務　而海關辦事人員　皆為政府服務各有權責　非人民所宜攙越　須知進口貨物　海關有首先查驗之權　出口貨物　海關有最後查驗之權　嗣後各種船舶　載運貨物到通商港口　壹切驗貨收稅手續　應由海關照章辦理　無論何人　不得干預　切切毋違　此佈　中華民國十五年　貳月二十五日　部長宋子文

㈡稅務司佈告　粵海關稅務司貝　為佈告事　照得海關定章　凡進口貨物　海關有首先查驗之權　出口貨物　海關有最後查驗之權　「中客」現由政府確定辦法　保障海關職權　出示曉諭　并令糾察隊將執去各貨　送回海關在案　本稅務司現定於本月二拾六日上午十二時　所有本口及黃埔船隻　壹律准其起下貨物　照常驗放　仰商民人等一體知照　此佈　中華民國拾五年　二月二拾五日

●衛生局抽及停棺

廣州市衛生局　設法籌欵　無所不至　該局取締人民將棺木寄庄　不得過六個月　凡欲寄庄者　須先向該局領取入庄證　然後准予入庄　出庄時又須注消　否則處罰　此種領証手續與人民租屋領入伙紙無異　其初並不收費　邇來該局為增加收入起見　凡報入庄者　須繳領證費壹元四毫　始允給發　注銷時亦繳費如前　故每棺木壹具入庄須多繳二元八毫　此宗收入月中甚豐云

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone 6026　Vancouver, B.C.

唐山萱粘膏丹丸散
唐山絲苗日用貨品
從化生油應有盡有
合時水貨發行零沽
參茸玉桂俱各齊備
如蒙光顧一体歡迎

請來光顧
貨靚兼宜

新到大宗貨品發售

司理關崇穎啟

◎▲二埠致公堂鳴謝第四期經費芳名

鄺鈿　陳象湘　關禮堂　李來仟　以上各元
蘇其桂一元五　周潤槐　溢裡　陳保　馬昌
馮續驥　馬立積　胡裕　薛金麗　以上各壹元
薛庭耀　胡松就　吳盛　馮續殷　葉華北　鄭士明
神德　馮烈黃震東　周瑞常　以上各五毛
張　唐

詩晏亞

詩晏亞・加拿大皇家鐵路也・車行經過平坦・無高山峻嶺懸崖絕壁之險・加以車行迅速・雅潔堅固・坐位作牀作櫈・開合自如・車中常備五行・利搭客烹調之用・兼接駁太平洋・代華友寫下列各公司船紙・華友往來光顧・極表歡迎

各公司最近往遠東日期

千地利▲蘆煙通公司　布路地士四月壹號
亞洲皇后四月三號　▲四丕亞公司四月廿九號
加拿大皇后四月十七號　▲提醫遠東公司四月四號
者化慎總統四月六號　加蘭總統

華人代理處

均安機駁馬
QUON ON JAN CO.
295 Pender St E.
Vancouver, B. C

廣安氏麥舟
Kwong On Mai Co.
46 Elizebeath St
Toronto Ont.

永隆李士盛
WING LUNG CO
33 Lagauchetiere St W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

曹統新內外方脉跌打雜症

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
（通訊處）C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES CAL U. S. A.

◎清血消粒解毒丸

此丸之性　解毒最靈　過腰火丹　纏身蛇形　頑癬疥癩　粟瘡靈疔　微生毒物　傳染各症

每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀一十八元

紅黃血癬　毒伏五經　皮膚濕毒　血濁不清　飛揚天泡　浸淫毒病　試服全料　治無不應

◎皮膚止癢解毒水

統理一切　皮膚血毒　痕癢不止　酒米疔毒　臭狐汗斑　微生物毒　微力搽擦　取效神速

每樽一元二五

頑癬疥癩　油蛞濕毒　庶癤花柳　三角虱毒　飛絲蛇蟮　血癬等屬　永不再發　能清手續

◎跌打積瘀作痛丸　每兩料銀一元五十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力強不介意調治或治不如法致成瘀痛丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由瘀痛遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸崩治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散　每樽四毛

止痛止痛　氣力最雄　斷筋折骨　跌打刀傷　東瘀為患
日久成風　火燒水烙　砲碼毒攻　邪風歷節　火爍脚腫
風火牙患　小腸氣冲　頭腦筋刺　腎火腰痛　無名腫毒
大小疽癰　心腹諸疼　徹背徹胸　逢痛必止　其妙無窮

◎誤傳惡毒　幸遇良醫（來函照錄）

統新大國手偉醫弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得　先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉敗言以謝無窮之大德並由信內夾付戾銀三元勞元勞除回郵日所欠藥價敗毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納為盼比頌

醫安On ChOng, Apartado 15 FnSenada B.C. MeXico

旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名為立即止痛

曹統新先生大醫敬啟者前日付來之藥未曾服痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及　先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二罎轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五罎以為防身之用是荷此請

天醫止照　弟勞國振上言

John Lee, 116 S.Liberty St, Jackson, Tenn.

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康

曹統新先生醫敬啟者弟旅美戾市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處（15th F A Exha Ba 9Camp Travis San Antonio Tex.）素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛蛇膏服貼之後功效甚佳再寸求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以為四方君子患瘀積作痛者介紹為幸耑此即請

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

○東華酒樓新記

▲廣告

東主西賓。延春宴杏。華僑旅客。話若談梅。酒興方濃。何妨來醉風月。樓觀高爽。居然雅效瓊林。新到名媛。獻杯迴殊李鳳。記懷醉晚。餐艷何必尊鱸。新妙廚師。中西著名烹飪。飾裝品物。壺樽別貯乾坤。廣創花廳。洵堪行樂。告我儕梓。歡作常臨。一十一月六日

門牌片打街卅七號喊線一七四八
雲埠東華酒樓新記

▼◎▲工商銀行駐美代表林天木啓事

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事。有所接洽請照下列地址賜函為荷

通訊處
（雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟）
T.K. Lin, c/o Eng how Co.,
104 Pender St. E.
VANCOUVER. B.C

▼◎▲林坎文顯地致公堂十五年職員表

正會長李宇　副方邦
正書記方邦
副黃添
副陳浚文
西文際李長
副陳沛
理財李學利
議長黃錫瑞
監督李瑞宋
核數李卓
調查黃萬濟
評議員湯義保
李萬金關發
楊寬唐添
呂光呂明燦
李生彩李甄金
梁有勝關琪
黃文陳文
陳兆文楊超
馮榮聶
黃百寬賀
李敢進
黃光
梁生
呂
楊
李
黃
馬文良
梁彩
呂光
李
黃
黃照
黃福
唐
李朝
林
葉
曾
李炳
黃女
楠
李達
林
四
福
寬

正副社長
正副中文書記
正副議長
正副司庫
正副西文書記
正副監督
幹事
總務科
評議長
調查
吳松貴
林舉齊
葉
鄧開
周
黃世利
周伯
鄧
鄧
周
鄧
鄧
周
鄧
鄧
周